prélat, commandeur de l'ordre du Saint-Esprit ; des doyens et comtes de l'Eglise de Lyon ; du prévôt des marchands et des échevins de la ville ; des recteurs et administrateurs de l'Hôtel-Dieu, en exercice, et qui étaient MM. noble François Goujon, avocat ès-cours de Lyon, docteur ès-droit ; Jean Pillehotte ; Jean Delaforest ; Olivier Gaspard ; François Basset ; François de Savaron.

Sur cette pierre on avait fait graver l'inscription suivante :

ANNO SALUTIS 967xxx67 (1)
 URBANO VIII. PONTIF. MAX
 LUDOVICO XIII REG. FRANC. ET NAVAR.
 ALPHONSO LUDOVICO DE RICHELIEU
 CARDINALE, ARCHIEPISCOPO NEC NON SUMMO
 GALLIÆ ELEMONE
 CAROLO DE NEUFVILLE LUGD. PRO REGE:
 ERECTO CHRISTI MEMBRIS HOSPITIO
 HANC ÆDEM EJUS VISCERIBUS (B. MARIE VIRGINI
 COMMISERATIONIS) SACRAM PRO VETUSTATE ET ANGUSTIA
 A SOLO RESTITUENDAM ET AMPLIENDAM FUNDAVIT
 SPES, PERFICIETQUE CHARITAS, CAPUT, PRINCIPIUM
 ET FINIS.
 D. O. M.

L'an de grâce 1637,
 sous le Pontificat d'Urbain VIII,
 sous le règne de Louis XIII, roi de France et de Navarre ;
 Louis-Alphonse de Richelieu étant cardinal archevêque
 et grand aumonier de France
 Charles de Neufville, gouverneur de Lyon,
 un hospice ayant été édifié pour les membres du Christ (2) ;
 cette église consacrée à la bienheureuse Vierge Marie,
 dame de pitié, tombant en ruine et étant trop petite
 doit être reconstruite et agrandie ;
 commencée avec les ressources de l'espérance
 elle s'achèvera par les secours de la charité
 vertus par lesquelles elle fut fondée.

D. O. M.

(1) Sic.

(2) Les pauvres.